

ANNEX I/ANNEXE I/ANEXO I
(English/français/Espagnol)

OTHER	AUTRE	OTRO
Palestine	Palestine	Palestina

Total: 1 Other

(Annex II follows/Annexe II suit/Sigue el Anexo II)

ANNEX II/ANNEXE II/ANEXO II
 (English/français/Español)

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES OF THE MEMBER STATES
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES ADMISES EN QUALITE D'OBSERVATEURS AUX REUNIONS DES ASSEMBLÉES DES ÉTATS MEMBRES
ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES ADMITIDAS EN CALIDAD DE OBSERVADORES A LAS REUNIONES DE
LAS ASAMBLEAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

	CATEGORY A: (United Nations System of Organizations)	CATÉGORIE A : (Organisations du système des Nations Unies)	CATEGORIA A: (Organismos del sistema de las Naciones Unidas)
1.	Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)
2.	International Atomic Energy Agency (IAEA)	Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)
3.	International Bank for Reconstruction and Development (IBRD)	Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD)	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF)
4.	International Civil Aviation Organization (ICAO)	Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)	Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)
5.	International Development Association (IDA)	Association internationale de développement (AID)	Asociación Internacional de Fomento (AIF)
6.	International Finance Corporation (IFC)	Société financière internationale (SFI)	Corporación Financiera Internacional (CFI)
7.	International Fund for Agricultural Development (IFAD)	Fonds international de développement agricole (FIDA)	Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA)
8.	International Labour Organization (ILO) 1	Organisation internationale du travail (OIT) 1	Organización Internacional del Trabajo (OIT) 1
9.	International Maritime Organization (IMO)	Organisation maritime internationale (IMO)	Organización Marítima Internacional (IMO)
10.	International Monetary Fund (IMF)	Fonds monétaire international (FMI)	Fondo Monetario Internacional (FMI)
11.	International Telecommunication Union (ITU)	Union internationale des télécommunications (UIT)	Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
12.	United Nations (UN) 1	Organisation des Nations Unies (ONU) 1	Naciones Unidas (NU) 1
13.	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) 1	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) 1	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) 1

	CATEGORY A: (United Nations System of Organizations)	CATÉGORIE A : (Organisations du système des Nations Unies)	CATEGORIA A: (Organismos del sistema de las Naciones Unidas)
14.	United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)	Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)	Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)
15.	Universal Postal Union (UPU)	Union postale universelle (UPU)	Unión Postal Universal (UPU)
16.	World Health Organization (WHO) 1	Organisation mondiale de la santé (OMS) 1	Organización Mundial de la Salud (OMS) 1
17.	World Meteorological Organization (WMO)	Organisation météorologique mondiale (OMM)	Organización Meteorológica Mundial (OMM)

	CATEGORY B: (Intellectual Property)	CATÉGORIE B : (Propriété intellectuelle)	CATEGORIA B: (Propiedad Intelectual)
1.	African Intellectual Property Organization (OAPI) 1	Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI) 1	Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI) 1
2.	African Regional Intellectual Property Organization (ARIPO) 1	Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle (ARIPO) 1	Organización Regional Africana de la Propiedad intelectual (ARIPO) 1
3.	Arab States Broadcasting Union (ASBU)	Union des radiodiffusions des États arabes (ASBU)	Unión de Radiodifusión de los Estados Arabes (ASBU)
4.	Benelux Organization for Intellectual Property (BOIP)	Organisation Benelux de la Propriété Intellectuelle (OBPI)	-----
5.	Eurasian Patent Organization (EAPO)	Organisation eurasienne des brevets (OEAB)	Organización Euroasiática de Patentes (OEAP)
6.	European Patent Organisation (EPO) 1	Organisation européenne des brevets (OEB) 1	Organización Europea de Patentes (OEP) 1
7.	International Union for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV)	Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV)	Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)
8.	Interstate Council on the Protection of Industrial Property (ICPIP)	Conseil interétatique pour la protection de la propriété industrielle (CIPPI)	Consejo Interstatal sobre la Protección de la Propiedad Industrial (ICPIP)
9.	Nordic Patent Institute (NPI)	Institut nordique des brevets (NPI)	Instituto Nórdico de Patentes (NPI),

	CATEGORY B: (Intellectual Property)	CATÉGORIE B : (Propriété intellectuelle)	CATEGORIA B: (Propiedad Intelectual)
10.	Patent Office of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (GCC Patent Office)	Office des brevets du Conseil de coopération des États arabes du Golfe (CCG)	Oficina de Patentes del Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo (Oficina de Patentes CCG)
11.	Visegrad Patent Institut (VPI)	Institut des brevets de Visegrad (VPI)	Instituto de Patentes de Visegrado (VPI)

	CATEGORY C: (Other Intergovernmental Organizations)	CATÉGORIE C : (Autres organisations intergouvernementales)	CATEGORIA C: (Otras organizaciones intergubernamentales)
	(Worldwide):	(à vocation universelle) :	(Mundiales):
1.	Commonwealth of Learning (COL)	-----	-----
2.	Commonwealth Secretariat	Secrétariat du Commonwealth	Secretaría del Commonwealth
3.	Community of Portuguese-speaking Countries (CPLP) ¹	Communauté des pays de langue portugaise (CPLP) ¹	Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP) ¹
4.	European Public Law Organization (EPLO)	Organisation européenne de droit public (EPLO)	Organisation européenne de droit public (EPLO)
5.	International Criminal Police Organization (INTERPOL)	Organisation internationale de police criminelle (INTERPOL)	Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL)
6.	International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT)	Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)	Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT)
7.	International Olive Oil Council (IOOC) ¹	Conseil oléicole international (COI) ¹	Consejo Oleícola Internacional (COI) ¹
8.	International Vine and Wine Office (IWO) ¹	Office international de la vigne et du vin (OIV) ¹	Oficina Internacional de la Viña y el Vino (OIV) ¹
9.	ITER International Fusion Energy Organization (ITER Organization)	Organisation internationale ITER pour l'énergie de fusion (ITER Organization)	Organización Internacional de la Energía de Fusión ITER (Organización ITER)
10.	-----	Organisation internationale de la Francophonie (OIF) ¹	-----
11.	South Centre (CS)	Centre Sud (CS)	Centro del Sur (CS)

	CATEGORY C: (Other Intergovernmental Organizations)	CATÉGORIE C : (Autres organisations intergouvernementales)	CATEGORIA C: (Otras organizaciones intergubernamentales)
	(Worldwide):	(à vocation universelle) :	(Mundiales):
12.	The Hague Conference on Private International Law (HCCH)	Conférence de La Haye de droit international privé (HCCH)	Conferencia de La Haya Sobre Derecho Internacional Privado (HCCH)
13.	World Trade Organization (WTO) 1	Organisation mondiale du commerce (OMC) 1	Organización Mundial del Comercio (OMC) 1
	(Regional):	(régionales) :	(Regionales):
1.	African, Caribbean and Pacific Group of States (ACP Group)	Groupe des États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (Groupe ACP)	Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Grupo ACP)
2.	African Regional Centre for Technology (ARCT) 1	Centre régional africain de technologie (CRAT) 1	Centro Regional Africano de Tecnología (CRAT) 1
3.	African Union (AU) 1	l'Union africaine (UA) 1	-----
4.	Arab Industrial Development and Mining Organization (AIDMO) 1	Organisation arabe de développement industriel et des mines (OADIM) 1	Organización Arabe para el Desarrollo Industrial y Minero (OADIM) 1
5.	Arab League Educational, Cultural and Scientific Organization (ALECSO) 1	Organisation arabe pour l'éducation, la culture et la science (ALECSO) 1	Organización Arabe para la Educación, la Cultura y la Ciencia (ALECSO) 1
6.	Asian-African Legal Consultative Committee (AALCC) 1	Comité consultatif juridique afro-asiatique (AALCC) 1	Comité Consultivo Jurídico Asiático-Africano (AALCC) 1
7.	Association of South East Asian Nations (ASEAN)	Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE)	Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEA)
8.	Caribbean Community (CARICOM)	Communauté des Caraïbes (CARICOM)	Comunidad del Caribe (CARICOM)
9.	Central American Economic Integration Secretariat (SIECA) 1	Secrétariat d'intégration économique centraméricaine (SIECA) 1	Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA) 1
10.	Common Language Resources and Technology Infrastructure as a European Research Infrastructure Consortium (CLARIN ERIC)	- -----	-----
11.	European Commission (CE) 1	Commission européennes (CE) 1	Comisión Europea (CE) 1

	(Regional):	(régionales) :	(Regionales):
12.	Commonwealth Fund for Technical Cooperation (CFTC)	-----	-----
13.	Commonwealth of Independent States (CIS)	Communauté des États indépendants (CEI)	Comunidad de Estados Independientes (CEI)
14.	-----	Communauté économique et monétaire en Afrique centrale (CEMAC) 1	-----
15.	Conference of Latin American Authorities on Informatics (CALAI)	Conférence d'organismes latino-américains sur l'informatique (CALAI)	Conferencia de Autoridades Latinoamericanas de Informática (CALAI)
16.	Council of Europe (CE) 1	Conseil de l'Europe (CE) 1	Consejo de Europa (CE) 1
17.	Economic Community of the Great Lakes Countries (CEPGL) 1	Communauté économique des pays des Grands Lacs (CEPGL) 1	Comunidad Económica de los Países de los Grandes Lagos (CEPLG) 1
18.	Eurasian Economic Commission (EEC)	Communauté économique eurasiatique (CEEA)	Comisión Económica Eurasíatica (CEE)
19.	European Audiovisual Observatory	Observatoire européen de l'audiovisuel	Observatorio Audiovisual Europeo
20.	European Free Trade Association (EFTA)	Association européenne de libre-échange (AELE)	Asociación Europea de Libre Comercio (AELC)
21.	Federation of Arab Scientific Research Councils (FASRC) 1	Fédération des conseils arabes de recherche scientifique (FCARS) 1	Federación de Consejos Arabes de Investigación Científica (FASRC) 1
22.	General Secretariat of the Andean Community 1	----- 1	Secretaría General de la Comunidad Andina 1
23.	International Iberian Nanotechnology Laboratory (INL)	----- 1	Laboratorio Ibérico Internacional de Nanotecnología (INL).
24.	Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization (ISESCO) 1	Organisation islamique pour l'éducation, les sciences et la culture (ISESCO) 1	Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO) 1
25.	Latin American Economic System (SEL A)	Système économique latino-américain (SEL A)	Sistema Económico Latinoamericano (SEL A)
26.	Latin American Integration Association (LAIA) 1	Association latino-américaine d'intégration (ALADI) 1	Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) 1
27.	League of Arab States (LAS) 1	Ligue des États arabes (LAS) 1	Liga de los Estados Arabes (LAS) 1
28.	Organization of American States (OAS) 1	Organisation des États américains (OEA) 1	Organización de los Estados Americanos (OEA) 1
29.	Organization of Eastern Caribbean States (OECS)	Organisation des États des Antilles orientales (OEAO)	Organización de Estados del Caribe Oriental (OEKO)
30.	Organization of Islamic Cooperation (OIC) 1	Organisation de coopération islamique (OCI) 1	Organización de Cooperación Islámica 1

BIG/158/34
 Annex II, page 6/ Annexe II, page 6/Anexo II, página 6
 (English/français/Español)

	(Regional):	(régionales) :	(Regionales):
31.	Regional Center for Book Development in Latin America and the Caribbean (CERLALC)	-----	Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC)
32.	-----	Réseau d'information technique latino-américain (RITLA)	Red de Información Tecnológica Latinoamericana (RITLA)
33.	-----	----- 1	Secretaría General Iberoamericana (SEGIB) 1
34.	Southern African Development Community (SADC)	Communauté pour le développement de l'Afrique australe (SADC)	Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)
35.	West African Economic and Monetary Union (WAEMU)	Union économique et monétaire ouest africaine (UEMOA)	Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA)

Total: 76 IGOs

- 1 Organizations with which a working agreement has been concluded.
 Organisations avec laquelle il existe un accord de travail.
 Organizaciones con las que se ha concertado un acuerdo de trabajo.

[Annex III follows/l'annexe III suit/Sigue el Anexo III]

BIG/158/34
 ANNEX III/ANNEXE III/ANEXO III
 (English/français/Español)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
1.	Actors, Interpreting Artists Committee (CSAI)	Comité "acteurs, interprètes" (CSAI)	Comité de Actores y Artistas Intérpretes (CSAI)
2.	African Agricultural Technology Foundation (AATF)	-----	-----
3.	African Intellectual Property Association (AIPA)	-----	-----
4.	African Library and Information Association (AfLIA)	-----	-----
5.	-----	Agence pour la Protection des Programmes (APP)	-----
6.	American Federation of Musicians of the United States and Canada (AFM)	Fédération américaine des musiciens des États-Unis d'Amérique et du Canada (AFM)	-----
7.	AmSong	-----	-----
8.	Arab Society for Intellectual Property (ASIP)	Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP)	-----
9.	Archives and Records Association (ARA)	-----	-----
10.	ASEAN Intellectual Property Association (ASEAN IPA)	Association de l'ANASE pour la propriété intellectuelle (ASEAN IPA)	Asociación de Propiedad Intelectual de la ASEAN (ASEAN IPA)
11.	Asian Patent Attorneys Association (APAA)	Association asiatique d'experts juridiques en brevets (APAA)	Asociación Asiática de Expertos Jurídicos en Patentes (APAA)
12.	Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU)	Union de radiodiffusion Asie- Pacifique (URAP)	Unión de Radiodifusión de Asia y el Pacífico (ABU)
13.	-----	Association des praticiens du droit des marques et des modèles (APRAM)	Asociación Francesa de Profesionales del Derecho de Marcas y Modelos (APRAM)
14.	-----	Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA)	Asociación Europea de Editores de Periódicos (ENPA)
15.	Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA)	Association de gestion internationale collective des œuvres audiovisuelles(AGICOA)	Asociación para la Gestión Internacional Colectiva de Obras Audiovisuales (AGICOA)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
16.	Association for Recorded Sound Collections (ARSC)	-----	-----
17.	Association of Commercial Television in Europe (ACT)	Association des télévisions commerciales européennes (ACT)	Asociación de Televisión Comercial en Europa (ATCE)
18.	Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS)	Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO-ARTIS)	Asociación de Organizaciones Europeas de Artistas Intérpretes (AEPO-ARTIS)
19.	Benelux Association of Trademark and Design Agents (BMM)	Association Benelux pour le droit des marques et modèles (BMM)	Asociación Benelux de Agentes de Marcas y Modelos (BMM)
20.	Biotechnology Industry Organization (BIO)	Organisation des industries de biotechnologie (BIO)	-----
21.	Brand Owners Protection Group (Gulf BPG)	-----	-----
22.	Business Software Alliance (BSA)	-----	-----
23.	Cambia	-----	-----
24.	Center for International Environmental Law (CIEL)	Centre pour le droit international de l'environnement (CIEL)	Centro de Derecho Ambiental Internacional (CIEL)
25.	Center for Responsible Enterprise and Trade (CREATe.org)	-----	-----
26.	Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA)	-----	Alianza de Europa Central y Oriental sobre Derecho de Autor (CEECA)
27.	Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI)	Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI)	Centro de Estudios Internacionales de la Propiedad Intelectual (CEIPI)
28.	-----	Centre international d'investissement (CII)	-----
29.	Chartered Society of Designers (CSD)		
30.	Civil Society Coalition (CSC)	-----	-----
31.	Communia, International Association (Communia)	Communia, association internationale (Association Communia)	-----

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
32.	Computer & Communications Industry Association (CCIA)	Association de l'industrie de l'informatique et de la communication (CCIA)	-----
33.	Confederacy of Patent Information User Groups (CEPIUG)	-----	-----
34.	Confederation of Rightholders' Societies of Europe and Asia (CRSEA)	-----	-----
35.	Consortium for Common Food Names (CCFN)	-----	Consorcio para Nombres Comunes de Alimentos (CCFN)
36.	Co-ordinating Council of Audiovisual Archives Associations (CCAAA)	Conseil de coordination des associations d'archives audiovisuelles (CCAAA)	-----
37.	Coordination of European Independent Producers (CEPI)	Coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI)	-----
38.	Coordination of European Picture Agencies-News and Stock (CEPIC)	-----	-----
39.	Council on Health Research for Development (COHRED)	-----	Consejo de Investigaciones Sanitarias para el Desarrollo (COHRED)
40.	Creative Commons Corporation	-----	-----
41.	CropLife International	-----	-----
42.	DIGITALEUROPE	-----	-----
43.	Digital Media Association (DiMA)	-----	Asociación de Medios Digitales (DiMA)
44.	Digital Video Broadcasting (DVB)	-----	Radiodifusión de Vídeo Digital (DVB)
45.	Drugs for Neglected Diseases <i>initiative</i> (DNDi)	-----	-----
46.	Education International (EI)	Internationale de l'éducation (IE)	Internacional de la Educación (IE)
47.	Electronic Information for Libraries (eIFL.net)	-----	-----
48.	European Association for Bioindustries (EUROPABIO)	-----	Asociación Europea de Bioindustrias (EUROPABIO)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
49.	European Association of Communications Agencies (EACA)	-----	-----
50.	European Brands Association (AIM)	Association des industries de marque (AIM)	-----
51.	European Broadcasting Union (EBU)	Union européenne de radio-télévision (UER)	Unión Europea de Radiodifusión (UER)
52.	European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA)	-----	-----
53.	European Chemical Industry Council (CEFIC)	Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC)	Consejo Europeo de la Industria Química (CEFIC)
54.	European Committee for Interoperable Systems (ECIS)	-----	-----
55.	European Communities Trade Mark Association (ECTA)	Association communautaire du droit des marques (ECTA)	Asociación de Marcas de las Comunidades Europeas (ECTA)
56.	European Computer Manufacturers Association (ECMA)	Association européenne de constructeurs de calculateurs électroniques (ECMA)	Asociación Europea de Fabricantes de Ordenadores (ECMA)
57.	European Consumers' Organization (BEUC)	Bureau européen des Unions de consommateurs (BEUC)	-----
58.	European Digital Media Association (EDiMA)	Association européenne des médias numériques (EDiMA)	-----
59.	European Digital Rights (EDRI)	-----	-----
60.	European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations (EFPIA)	Fédération européenne des associations de l'industrie pharmaceutique (EFPIA)	Federación Europea de Asociaciones de la Industria Farmacéutica (EFPIA)
61.	European Law Students' Association (ELSA International)	Association européenne des étudiants en droit (ELSA international)	-----
62.	European Network for Copyright in Support of Education and Science (ENCES)	-----	-----
63.	European Publishers Council (EPC)	Conseil des éditeurs européens (EPC)	Consejo Europeo de Editores (EPC)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
64.	European Sound Directors Association (ESDA)	Association européenne des directeurs du son (ESDA)	Asociación Europea de Directores de Sonido (ESDA)
65.	European Visual Artists (EVA)	-----	-----
66.	European Writers' Congress (EWC)	Congrès des écrivains européens (EWC)	-----
67.	Exchange and Cooperation Centre for Latin America (ECCLA)	Centre d'échange et de coopération pour l'Amérique latine (CECAL)	Centro de Intercambios y Cooperación para América Latina (CICAL)
68.	-----	Femmes chefs d'entreprises mondiales (FCEM)	-----
	FIVS	-----	-----
69.	Foundation for a Centre for Socio-Economic Development (CSEND)	Fondation pour un centre pour le développement socioéconomique (CSEND)	-----
70.	Free Software Foundation Europe (FSF Europe)	-----	-----
71.	Friends World Committee for Consultation (FWCC)	Comité consultatif mondial de la société des amis (CCMA)	Comité Mundial de la Consulta de los Amigos (CMCA)
72.	Global Anti-Counterfeiting Group (GACG)	-----	-----
73.	Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE)	Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE)	Federación Ibero Latinoamericana de Intérpretes y Ejecutantes (FILAIE)
74.	Independent Alliance for Artists Rights (IAFAR)	-----	-----
75.	Independent Film and Television Alliance (I.F.T.A)	-----	-----
76.	Independent Music Companies Association (IMPALA)	-----	-----
77.	Indigenous ICT Task Force (IITF)	-----	-----
78.	-----	Ingénieurs du Monde (IdM)	-----
79.	Innovation Insights	-----	-----
80.	Institute for African Development (INADEV)	-----	-----

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
81.	Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office (EPI)	Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets(EPI)	Instituto de Representantes Profesionales ante la Oficina Europea de Patentes (EPI)
82.	-----	-----	Instituto de Derecho de Autor (Instituto Autor)
83.	Intellectual Property Latin American School (ELAPI)	-----	Escuela Latinoamericana de Propiedad Intelectual (ELAPI)
84.	Intellectual Property Owners Association (IPO)	-----	-----
85.	International Generic and Biosimilar medecines Association (IGBA)	-----	-----
86.	Interactive Software Federation of Europe (ISFE)	-----	Federación Interactiva Europea de Soporte Lógico (ISFE)
87.	Inter-American Association of Industrial Property (ASIPI)	Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIPI)	Asociación Interamericana de la Propiedad Industrial (ASIPI)
88.	Inter-American Copyright Institute (IIDA)	Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA)	Instituto Interamericano de Derecho de Autor (IIDA)
89.	International Affiliation of Writers' Guilds (IAWG)	-----	-----
90.	International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP)	Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP)	Asociación Internacional para el Progreso de la Enseñanza y la Investigación de la Propiedad Intelectual (ATRIP)
91.	International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)	Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)	Asociación Internacional para la Protección de la Propiedad Intelectual (AIPPI)
92.	International Association of Broadcasting (IAB)	Association internationale de radiodiffusion (AIR)	Asociación Internacional de Radiodifusión (AIR)
93.	International Association of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM)	Association internationale des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM)	Asociación Internacional de Editores Científicos, Técnicos y Médicos (STM)
94.	International Authors Forum	-----	-----
95.	International Ayurveda Foundation (IAF)	-----	-----
96.	International Bar Association (IBA)	Association internationale du barreau (IBA)	Asociación Internacional de Abogados (IBA)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
97.	International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction (BIEM)	Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique (BIEM)	Oficina Internacional de Sociedades Administradoras de Derechos de Grabación y Reproducción Mecánica (BIEM)
98.	International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)	Centro Internacional para el Comercio y el Desarrollo Sostenible (ICTSD)
99.	International Chamber of Commerce (ICC)	Chambre de commerce internationale (CCI)	Cámara de Comercio Internacional (CCI)
100	International Committee for the Indians of the Americas (Incomindios)	-----	Comité Internacional para los Indios de las Américas (Incomindios)
101	International Confederation of Music Publishers (ICMP)	Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM)	-----
102	International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC) 1	Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC) 1	Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores (CISAC) 1
103	International Council of Design (ico-D)	-----	-----
104	International Council of Museums (ICOM)		
105	International Council on Archives (ICA)	Conseil international des archives (CIA)	Consejo Internacional de Archivos (CIA)
106	International DOI Foundation (IDF)	-----	Fundación Internacional DOI (IDF)
107	International Environmental Law Research Centre (IELRC)	Centre de recherche en droit international de l'environnement (IELRC)	-----
108	International Federation of Actors (FIA)	Fédération internationale des acteurs (FIA)	Federación Internacional de Actores (FIA)
109	International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI)	Fédération internationale des institutions d'arbitrage commercial (IFCAI)	Federación Internacional de Instituciones Arbitraje Comercial (IFCAI)
110	International Federation of Computer Law Associations (IFCLA)	Fédération internationale des associations du droit de l'informatique (IFCLA)	Federación Internacional de Asociaciones de Derecho de Informática (IFCLA)
111	International Federation of Film Producers Associations (FIAPF)	Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF)	Federación Internacional de Asociaciones de Productores Cinematográficos (FIAPF)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
112	International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI)	Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI)	Federación Internacional de Abogados de Propiedad Intelectual (FICPI)
113	International Federation of Inventors' Associations (IFI)	Fédération internationale des associations des inventeurs (IFI)	Federación Internacional de Asociaciones de Inventores (IFI)
114	International Federation of Journalists (IFJ)	Fédération internationale des journalistes (FIJ)	Federación Internacional de Periodistas (FIP)
115	International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)	Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (FIAB)	Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios (FIAB)
116	International Federation of Musicians (FIM)	Fédération internationale des musiciens (FIM)	Federación Internacional de Músicos (FIM)
117	International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA)	Fédération internationale de l'industrie du médicament(FIIM)	Federación Internacional de Asociaciones de Industriales Farmacéuticos (IFPMA)
118	International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO)	Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO)	Federación Internacional de Organizaciones de Derechos de Reproducción (IFRRO)
119	International Federation of the Periodical Press (FIPP)	Fédération internationale de la presse périodique (FIPP)	Federación Internacional de Prensa Periódica (FIPP)
120	International Federation of the Phonographic Industry (IFPI)	Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)	Federación Internacional de la Industria Fonográfica (IFPI)
121	International Federation of Translators (FIT)	Fédération internationale des traducteurs (FIT)	Federación Internacional de Traductores (FIT)
122	International Human Rights & Anti-Corruption Society (IHRAS)	-----	-----
123	International Institute for Intellectual Property Management (I ³ PM)	-----	-----
124	International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC)	-----	-----
125	International Intellectual Property Institute (IIPI)	-----	-----
126	International League of Competition Law (LIDC)	Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC)	Liga Internacional sobre el Derecho de Competencia (LIDC)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
127	International Literary and Artistic Association (ALAI)	Association littéraire et artistique internationale (ALAI)	Asociación Literaria y Artística Internacional (ALAI)
128	International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHED)	-----	-----
129	International Organization for Standardization (ISO)	Organisation internationale de normalisation (ISO)	Organización Internacional de Normalización (ISO)
130	International Publishers Association (IPA)	Union internationale des éditeurs (UIE)	Unión Internacional de Editores (UIE)
131	International Science Council	-----	-----
132	International Society for the Development of Intellectual Property (ADALPI)	Association internationale pour le développement de la propriété intellectuelle (ADALPI)	-----
133	International Technology Law Association (ITechLaw)	-----	-----
134	International Trademark Association (INTA)	-----	-----
135	International Trade Union Confederation (ITUC)	Confédération syndicale internationale (CSI)	Confederación Sindical Internacional (CSI)
136	International Union of Architects (UIA)	Union internationale des architectes (UIA)	Unión Internacional de Arquitectos (UIA)
137	International Union of Cinemas (UNIC)	Union Internationale des cinémas (UNIC)	Unión Internacional de Cine (UNIC)
138	International Video Federation (IVF)	Fédération internationale de la vidéo (IVF)	Federación Internacional de Vídeo (IVF)
139	International Wine Law Association (AIDV)	Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV)	Asociación Internacional de Juristas del Derecho del Vino (AIDV)
140	4iP Council EU AISBL (4iP Council)	4iP Council EU AISBL (Conseil 4iP)	-----
141	Internet Society (ISOC)	-----	-----
142	IP Federation	-----	-----
143	IP Justice	-----	-----
144	Knowledge Ecology International, Inc. (KEI)	-----	-----
145	Knowmad Institute	-----	-----

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
146	Latin American Association of Pharmaceutical Industries (ALIFAR)	Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR)	Asociación Latinoamericana de Industrias Farmacéuticas (ALIFAR)
147	-----	-----	Latín Artis
148	Law Association for Asia and the Pacific (LAWASIA)	Association juridique de l'Asie et du Pacifique (LAWASIA)	Asociación de Derecho para Asia y el Pacífico (LAWASIA)
149	MALOCA <i>Internationale</i>	MALOCA <i>Internationale</i>	MALOCA <i>Internationale</i>
150	MARQUES – The Association of European Trademark Owners	MARQUES – Association des propriétaires européens de marques	MARQUES – Asociación de Propietarios Europeos de Marcas
151	Max Planck Institute for Innovation and Competition (MPI)	-----	-----
152	Medicines for Africa	-----	-----
153	Medicines Patent Pool	-----	-----
154	-----	Médecins Sans Frontières (MSF)	-----
155	Motion Picture Association (MPA)	-----	-----
156	Nordic Actors' Council (NSR)	-----	-----
157	North American Broadcasters Association (NABA)	-----	Asociación Norteamericana de Organismos de Radiodifusión (NABA)
158	-----	-----	Organización de Asociaciones y Empresas de Telecomunicaciones para América Latina (TEPAL)
159	-----	Organisation ibéro-américaine des droits d'auteur-Latinautor Inc.	Organización Iberoamericana de Derechos de Autor-Latinautor Inc.
160	Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN)	Organisation pour un réseau international des indications géographiques (ORIGIN)	-----
161	Patent Documentation Group (PDG)	Groupe de documentation sur les brevets (PDG)	Grupo de Documentación en materia de Patentes (PDG)

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
162	Patent Information Users Group (PIUG)	-----	-----
163	Pearle Performing Arts Employers Associations League Europe	-----	-----
164	Picture Licensing Universal System (PLUS Coalition)	-----	-----
165	Software & Information Industry Association (SIIA)	-----	Asociación de la Industria de la Información y el Soporte Lógico (SIIA)
166	spiritsEUROPE	-----	-----
167	The Chartered Institute of Arbitrators (CIArb)	-----	-----
168	The Chartered Institute of Trade Mark Attorneys (CITMA)	Institut agréé des agents de marques (CITMA)	-----
169	The Confederation of European Business (BusinessEurope)		
170	The Egyptian Inventor Syndicate	Syndicat égyptien des inventeurs	-----
171	The European Commercial Patent Services Group (PatCom)	Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets (PatCom)	-----
172	The World Conservation Union (IUCN)	Union mondiale pour la nature (UICN)	Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales (UICN)
173	Third World Network Berhad (TWN)	-----	-----
174	-----	Traditions pour demain	Tradiciones para el Mañana
175	Transnational Alliance to Combat Illicit Trade (TRACIT)	-----	-----
176	Union for the Public Domain (UPD)	-----	-----
177	Union Network International – Media and Entertainment (UNI-MEI)	Union Network International – Internationale des médias et du spectacle (UNI-MEI)	-----

	INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS	ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES
178	Union of European Practitioners in Industrial Property (UNION)	Union des praticiens européens en propriété industrielle (UNION)	Unión de Profesionales Europeos en Propiedad Industrial (UNION)
179	Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA)	Union des radiodiffusions et télévisions nationales d'Afrique (URTNA)	Unión de Radiodifusiones y Televisones Nacionales de Africa (URTNA)
180	Women@theTable (Women at the Table)	-----	-----
181	World Association for Small & Medium Enterprises (WASME)	Association mondiale des petites et moyennes entreprises (WASME)	Asociación Mundial de Pequeñas y Medianas Empresas (WASME)
182	World Association of Newspapers (WAN)	Association mondiale des journaux (AMJ)	Asociación Mundial de Periódicos (AMP)
183	World Blind Union (WBU)	Union mondiale des aveugles (UMA)	Unión Mundial de Ciegos (WBU)
184	World Design Organization (WDO)	Organisation mondiale de design (OMD)	-----
185	World Federation for Culture Collections (WFCC)	-----	-----
186	World Federation of Engineering Organizations (WFEO)	Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs (FMOI)	Federación Mundial de Organizaciones de Ingenieros (FMOI)
187	World Self Medication Industry (WSMI)	Industrie mondiale de l'automédication responsable (WSMI)	Industria Mundial de Automedicación (WSMI)
188	World Union of Professions (WUP)	Union mondiale des professions libérales (UMPL)	Unión Mundial de las Profesiones Liberales (UMPL)
189	World Women Inventors and Entrepreneurs Association (WWIEA)	-----	-----

Total: 189 International NGOs.

¹ Organizations with which a working agreement has been concluded.
 Organisations avec laquelle il existe un accord de travail.
 Organizaciones con las que se ha concertado un acuerdo de trabajo.

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS		ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES NACIONALES NO GUBERNAMENTALES
1.	All-China Patent Agents Association (ACPA)A	-----	-----
2.	American Association for the Advancement of Science (AAAS)	Association américaine pour le progrès de la science (AAAS)	Asociación Estadounidense para el Progreso de la Ciencia (AAAS)
3.	American Intellectual Property Law Association (AIPLA) ¹	Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA) ¹	Asociación Americana del Derecho de la Propiedad Intelectual (AIPLA) ¹
4.	Ankara University Research Center on Intellectual and Industrial Property Rights (FISAUM)	Centre de recherches sur les droits de propriété intellectuelle et industrielle de l'Université d'Ankara (FISAUM)	-----
5.	-----	-----	Asociación Argentina de Intérpretes (AADI)
6.	-----	Association brésilienne des émetteurs de radio et de télévision (ABERT)	-----
7.	-----	Association congolaise pour le développement agricole (ACDA)	-----
8.	-----	Association des spécialistes de la propriété intellectuelle de Côte d'Ivoire (A.S.P.I.C.I.)	-----
9.	-----	Association marocaine des conseils en propriété industrielle (AMACPI)	-----
10.	Association for Accessible Medicines (AAM)	-----	-----
11.	-----	Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle (AMPPI)	Asociación Mexicana para la Protección de la Propiedad Intelectual (AMPPI)
12.	-----	-----	Asociación Nacional de Denominaciones de Origen (ANDO)

BIG/158/34
 Annex III, page 14/ Annexe III, page 14/Anexo III, página 14
 (English/français/Español)

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS		ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES NACIONALES NO GUBERNAMENTALES
13.	-----	Association romande de propriété intellectuelle (AROPI)	-----
14.	Authors' Licensing and Collecting Society Ltd (ALCS)	-----	-----
15.	Brand Protection Group – Lebanon (BPG)	-----	-----
16.	Brands Foundation	-----	-----
17.	British Copyright Council (BCC)	Conseil britannique du droit d'auteur (BCC)	Consejo Británico de Derecho de Autor (BCC)
18.	-----	-----	Cámara Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (CILFA)
19.	Center for Performers' Rights Administration (CPRA) of GEIDANKYO	Centre d'administration des droits des artistes interprètes ou exécutants (CPRA du GEIDANKYO)	-----
20.	-----	Centre de recherche et de promotion du droit (CRPD)	-----
21.	Centre for Internet and Society (CIS)	-----	-----
22.	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (CCI RF)	-----	-----
23.	Chamber of Commerce of the United States of America (CCUSA)	-----	-----
24.	Chamber of Patent Attorneys (PAK)	Chambre fédérale des conseils en brevets (PAK)	Cámara Federal de Abogados de Patentes (PAK)
25.	Chartered Institute of Library and Information Professionals (CILIP)	-----	-----
26.	Chartered Institute of Patent Attorneys (CIPA)	-----	-----

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS		ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES NACIONALES NO GUBERNAMENTALES
27.	China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT)	Conseil chinois pour le développement du commerce international (CCPIT)	-----
28.	Club for People with Special Needs Region of Preveza (CPSNRP)	-----	-----
29.	-----	-----	Coalición por el Acceso Legal a la Cultura A.C. (CALC)
30.	Confederation of Indian Industry (CII)	-----	-----
31.	-----	Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMTC)	-----
32.	Copyright Research and Information Center (CRIC)	Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC)	Centro de Investigación e Información en materia de Derecho de Autor (CRIC)
33.	-----	-----	Corporación Latinoamericana de Investigación de la Propiedad Intelectual para el Desarrollo (Corporación Innovarte);
34.	Design and Artists Copyright Society (DACS)	-----	-----
35.	Egyptian Council for Innovation, Creativity and Protection of Information (ECCIPP)	-----	-----
36.	Electronic Frontier Foundation (EFF)	-----	-----
37.	Emirates Intellectual Property Association (EIPA)	-----	-----
38.	European College of Parma Foundation (The Foundation)	-----	-----
39.	Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry (FICCI)	-----	-----
40.	French Association of Industrial and Artisanal Geographical Indications (AFIGIA)	Association française des indications géographiques industrielles et artisanales (AFIGIA)	-----
41.	Friends of the Creator Artistic Foundation (FCF)	-----	-----

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS		ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES NACIONALES NO GUBERNAMENTALES
42.	German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR) ¹	Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR)	Asociación Alemana de la Propiedad Industrial (GRUR)
43.	German Library Association (<i>Deutsche Bibliothekverband e.V. – dbv</i>)	Association des bibliothèques allemandes (Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv)	<u>Asociación Alemana de Bibliotecarios</u> <u>(Deutsche Bibliothekverband e.V. – dbv)</u>
44.	Health and Environment Program (HEP)	-----	-----
45.	-----	Institut de recherche en propriété intellectuelle (IRPI)	-----
46.	Institute for Intellectual Property and Social Justice (IIPSJ)	-----	-----
47.	Institute for Policy Innovation (IPI)	-----	-----
48.	Intellectual Property Institute of Canada (IPIC)	Institut de la propriété intellectuelle du Canada (IPIC)	-----
49.	Iranian Intellectual Property Law Association (IRIPLA)	Association iranienne du droit de la propriété intellectuelle (IRIPLA)	-----
50.	Japan Institute of Invention and Innovation (JIII)	Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII)	-----
51.	Japan Intellectual Property Association (JIPA)	Association japonaise pour la propriété intellectuelle (JIPA)	-----
52.	Japan Patent Attorneys Association (JPAA)	-----	-----
53.	Karisma Foundation	-----	Fundación Karisma
54.	Korea Institute of Patent Information (KIPI)	Institut coréen chargé de l'information en matière de brevets (KIPI)	-----
55.	Korean Invention Promotion Association (KIPA)	Association coréenne de promotion des inventions (KIPA)	Asociación Coreana de Promoción de las Invenciones (KIPA)
56.	Korean Women Inventors Association (KWIA)	Association des inventrices de Corée (KWIA)	Asociación Coreana de Inventoras (KWIA)
57.	Library Copyright Alliance (LCA)	-----	-----

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS		ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES NACIONALES NO GUBERNAMENTALES
58.	Myanmar Intellectual Property Proprietors' Association (MIPPA)	-----	-----
59.	National Academy of Inventors, Inc. (NAI)	-----	-----
60.	National Intellectual Property Organization (NIPO)	-----	-----
61.	National Inventors Hall of Fame, Inc. (NIHF)	-----	-----
62.	Native American Rights Fund (NARF)	-----	-----
63.	New Zealand Institute of Patent Attorneys (Incorporated) (NZIPA)	-----	-----
64.	Non-Commercial Foundation for Development of the Center for Elaboration and Commercialization of New Technologies (Skolkovo Foundation)	-----	-----
65.	Omani Association for Intellectual Property (OAIP)	-----	-----
66.	Open Knowledge Foundation (OKF)	-----	-----
67.	Polish Chamber of Patent Attorneys	Chambre polonaise des conseils en brevets	Cámara Polaca de Abogados de Patentes
68.	Professional Union of Broadcasting Organizations (RATEM)	-----	Unión Profesional de Emisoras de Radio y Televisión (RATEM)
69.	Public Knowledge , Inc.	-----	-----
70.	Queen Mary Intellectual Property Research Institute (QMIPRI)	-----	-----
71.	Research Center for Innovation-Supported Entrepreneurial Ecosystems (RISE)	-----	-----
72.	School of Information Studies (SOIS), University of Wisconsin – Milwaukee	-----	-----
73.	-----	Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI)	-----

BIG/158/34
 Annex III, page 18/ Annexe III, page 18/Anexo III, página 18
 (English/français/Español)

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS		ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES	ORGANIZACIONES NACIONALES NO GUBERNAMENTALES
74.	-----	Société portugaise d'auteurs (SPA)	Sociedade Portuguesa de Autores (SPA)
75.	Society of American Archivists (SAA)	-----	-----
76.	The Federalist Society for Law and Public Policy Studies (the Federalist Society)	-----	-----
77.	The Finnish Copyright Society	-----	Sociedad Finlandesa de Derecho de Autor
78.	The Korean Patent Attorneys Association (KPAA)	Association coréenne des conseils en brevets (KPAA)	-----
79.	The Nest Foundation	-----	-----

Total: 79 National NGOs

[End of document/Fin du document/Fin del documento]

1 Organizations with which a working agreement has been concluded.
 Organisations avec laquelle il existe un accord de travail.
 Organizaciones con las que se ha concertado un acuerdo de trabajo.